



荒川区国際交流協会 事務局だより

2016年
12月号

2016年12月8日発行

編集・発行 荒川区国際交流協会事務局

〒116-8501 東京都荒川区荒川2-2-3 荒川区役所地域文化スポーツ部 文化交流推進課内

HP <http://www.arakawa-kokusai.com>

E-mail: bunka@city.arakawa.tokyo.jp Tel: 3802-3798 Fax: 3802-4769

事業報告

濟州青少年国際フォーラム 派遣報告

11月3日(木)から7日(月)まで、韓国濟州市で行われた第7回濟州青少年国際フォーラムへ4名の高校生を派遣しました。

今年のテーマは国連で採択された“持続可能な開発目標”に関するとても難しいテーマでしたが、参加した高校生は区を代表として、英語でしっかりプレゼンテーションとディスカッションを行ってきました。将来、グローバルに活躍する夢を持つ4人にとって貴重な経験となりました。



<飯塚梨英さん> 私はこのフォーラムを通じて Global Citizens の一員としてもっと世界に飛び立ちたい！自分が吸収したこと全てを他の人にも伝えたい！とより一層強く思うようになりました。参加したみんなの今後の活躍がまたどこか違った形で見られ、繋がることを期待したいです。これからまたどんなチャンスをつかめるかわかりませんが、道をどんどん自ら切り開き、成長できるように、これからもより一層勉学に励みたいと思います。

<田中桃乃さん> 私はこのフォーラムに参加した人たちみんながとても優しく思いやりがあって何事も頑張っていて、英語力も含め本当に尊敬することがたくさんあり、自分もそうなりたいたいと思いました。大きな志を持っている人たちと一緒にいると私も良い刺激を受けることができ、自分自身を高めることができます。私は今回出会ったすべての人たちにとても感謝しています。この思い出を大切にして今後も奮励努力していきたいと思います。

<西方美佐さん> 私は自分は具体的に何が好きで何に興味があって何を面白いと思うのかを知らないまま、漠然と国際関係の職業に就きたいと思っていました。今回実際に日本から出て他国の人と会い、自分の興味を肌で感じてみて、ただ将来について考えている時よりも得られるものがたくさんあることを体感し未来へ繋がる貴重な体験になりました。これから大学や就職でこのフォーラムで感じた一瞬一瞬の感情を忘れずに自分の夢に向けて頑張っていこうと思います。

<八鍬礼央さん> このフォーラムに参加して、私は自分の英語力の拙さを身に浸りて実感しました。自分と同じ高校生がこんなに喋れることに衝撃を受け、同時にこの人たちとっと話したい！もっと英語が話せるようになりたい！気持ちにもなりました。この気持ちをこれからも大切にし、もっと英会話を鍛えていきたいです。そして、2020年東京オリンピックの時に海外の観光客と荒川区の架け橋になれるようなボランティア活動ができる力を付けて協力したいと思います。

バスハイクを実施しました

11月5日(土) 荒川区の交流都市である鴨川市へバスハイクを実施しました。天候にも恵まれ、鴨川シーワールド、藍染め体験、棚田のライトアップを見て帰るといった盛り沢山の内容でした。参加者からは、とても楽しかった、リーズナブルに国際交流ができた、いろいろな場所へ行き充実した1日を過ごすことができたといった声が多数ありました。これからも気軽に国際交流ができる事業を続け、更なる内容の充実を図ってまいります。

藍染め体験の様子



日墺親善コンサートを開催しました

1月8日(火)日暮里サニーホールにおいて、繊細かつ力強いピアノの演奏で会場を魅了したオーストリアの若手音楽家アンナ・マグダレーナ・コーキッツ氏が、ウィーン・フィル・ハーモニー管弦楽第二首席ヴァイオリニスト、クリストフ・コンツ氏とともにウィーンのクラシックを披露しました。当日は340名を超える大勢の方が来場し、二人の息のあった美しいハーモニーに心を惹かれ、あっという間にエンディングを迎えました。来年度も音楽の都、ウィーンの美しい音色をお届けできるよう事務局一同努めてまいります。



協会会員 ボランティア活動意向確認について

11月号の事務局便りにおきましてもお伝えしましたとおり、協力会員の皆様に今後の活動意向確認のため、「ボランティア活動意向に関するご案内」を同封させていただいております。別紙のご案内をご確認のうえ、お手数をおかけしますが、ご協力いただける際には事務局までご連絡をお願いいたします。

なお、現在、ボランティア活動に参加されている会員の皆様につきましては、ご連絡は不要です。

今後の予定

講座・イベントの申込 / お問い合わせ先 TEL 03 3802 3798

日本語スピーチコンテスト出場者募集

日本語スピーチコンテストに出場できる方を募集しています。周囲に参加できそうな外国人の方がいらっしゃいましたら積極的に声をかけてください！

募集人数 12人程度 審査により1月下旬に出場者を決定します。

出場資格 次の条件をすべて満たす、日本語を母語としない人 年齢15歳以上、日本での在住期間が5年以内であること

発表内容 テーマ：「日本に来て感じたこと」
日本に来て感じた、母国との文化の違いや、ふるさとへの思い など
日本人に語るように原稿を作ってください。

スピーチ制限時間 5分

原稿提出 2017年1月13日(金)まで出場申込書に必要事項を記入し持参・郵送受付。

コンテスト実施日 2017年3月5日(日)
午前10時～午後1時30分
サンパール荒川 小ホール

通訳ボランティア養成講座

通訳の基本及び倫理的な実践と、相談会や母親学級などの事例に基づくロールプレイを中心に行う講座です。通訳を始めたいと思っている方にも気軽に参加できる内容です。

日時 2017年1月23日(月)
午後1時30分～午後4時30分

場所 荒川区役所 6F 産業経済部会議室
(荒川2-2-3)

対象 24名 先着順
区内在住・在勤で、をすべて満たす方
外国人支援のボランティア活動に関心のある方
外国語で日常会話程度の語学力がある方

参加費 無料

講師 武田 珂代子(立教大学教授)

申込方法 電話、Eメールで、氏名(読み仮名)、住所、性別、年齢、連絡先、通訳できる言語をお知らせください。

「事務局便り」をe-mailで配信します！
ぜひ、ご利用ください！

メール配信の方には、事務局便りだけでなく、オーストリア観光局の配信等国際交流に関する様々な情報をお届けしております。

是非ご登録ください。詳しくは事務局までご連絡ください。

e-mail : bunka@city.arakawa.tokyo.jp

編集後記

1月に東京に雪が降ったのは、54年ぶりとのことで、とても寒くなってまいりました。そして、今年も残り1カ月をきりました。今年1年、協会事業を支えてくださいましたボランティアの皆様にご心より感謝申し上げます。